

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ



BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA  
BOSNE I HERCEGOVINE

ДОМ НАРОДА  
ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ

DOM NARODA  
PREDSTAVNIČKI DOM / ZASTUPNIČKI DOM

Савјет националних мањина БиХ

Vijeće nacionalnih manjina BiH

---

Број: 05/7-39-1-158-67/21  
Сарајево, 26. 1. 2021.

**IZVJEŠĆE O RADU VIJEĆA NACIONALNIH MANJINA  
BOSNE I HERCEGOVINE ZA 2020. GODINU**

**Sarajevo, siječnja 2021. godine**

## *Sadržaj*

Sadržaj.....	2
I. Uvodne napomene.....	3
II. Sjednice i sastanci Vijeća nacionalnih manjina BiH.....	4
III. Aktivnosti Vijeća nacionalnih manjina BiH (pokrenute inicijative, zatražene informacije, razmatrani materijali i dodijeljene zahvalnice).....	5
IV. Sudjelovanje u radnim tijelima.....	7
V. Rad s medijima .....	8
VI. Zaključak.....	8

**IZVJEŠĆE O RADU**  
**VIJEĆA NACIONALNIH MANJINA BiH**  
**ZA 2020. GODINU**

Parlamentarna skupština BiH je Odlukom o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 38/06, 93/08, 53/09 i 60/14) osnovala Vijeće nacionalnih manjina BiH kao posebno savjetodavno tijelo Parlamentarne skupštine BiH, te je Odlukom o imenovanju članova Vijeća nacionalnih manjina Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 15/08, 53/09, 59/09, 60/13 i 41/16) imenovala članove Vijeća nacionalnih manjina BiH.

**I. Uvodne napomene**

Na temelju članka 4. stavka (1) Odluke o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Vijeće), utvrđeno je da Vijeće daje mišljenja, savjete i prijedloge Parlamentarnoj skupštini BiH o svim pitanjima koja se tiču prava, položaja i interesa nacionalnih manjina u Bosni i Hercegovini.

Također, u skladu s člankom 4. stavak (2) navedene odluke, Vijeće može delegirati stručnjake u radu ustavnopravnih povjerenstava obaju domova Parlamentarne skupštine BiH, Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava i drugih povjerenstava i radnih tijela Parlamentarne skupštine BiH kada raspravljaju o pravima, položaju i interesima nacionalnih manjina.

U Vijeće su imenovani:

1. HALIL BICAJ (Albanac),
2. DRAGAN MARKOVIĆ (Crnogorac),
3. JOVANKA MANZALOVIĆ-ŠALAKA (Čehinja),
4. JAKOB FINCI (Židov),
5. TIHOMIR KNEŽIČEK (Talijan),
6. EVA PAŠIĆ-JUHAS (Mađarica),
7. VJEROČKA GAJIĆ (Slovakinja),
8. TODORKA JOVANOVIĆ (Makedonka),
9. VELIBOR KUVAČ (Nijemac),
10. DEJAN PIOTROVSKI (Poljak),
11. HAKAN VARAN (Turčin),

12. SILVIJA VUJOVIĆ (Rumunjka),
13. MARIJA GRBIĆ (Slovenka),
14. ANDRIJA SVATOK (Ukrajinac),
15. MLADEN RADMILOVIĆ (Rus),
16. TIJANA VUČUREVIĆ (Rusinka),
17. NEDŽAD JUSIĆ (Rom),
18. DAVOR EBNER (Austrijanac).

Stručnu i tehničku pomoć Vijeću, u skladu s aktima Parlamentarne skupštine BiH, pružaju zaposleni u Uredu tajnika Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava.

## **II. Sjednice i sastanci Vijeća nacionalnih manjina BiH**

U izvještajnom razdoblju tijekom 2020. godine Vijeće je održalo deset redovitih sjednica i razmatralo 46 točaka dnevnog reda, ne računajući podtočke, teme i inicijative iznesene prilikom rasprave o tekućim pitanjima:

<b>Redni broj sjednice i datum održavanja</b>	<b>Broj razmatranih točaka</b>
<b>57. sjednica, 28. 1. 2020.</b>	<b>4</b>
<b>58. sjednica, 25. 2. 2020.</b>	<b>6</b>
<b>59. sjednica, 27. 5. 2020.</b>	<b>6</b>
<b>60. sjednica, 22. 6. 2020.</b>	<b>6</b>
<b>61. sjednica, 27. 7. 2020.</b>	<b>5</b>
<b>62. sjednica, 11. 8. 2020.</b>	<b>3</b>
<b>63. sjednica, 30. 9. 2020.</b>	<b>4</b>
<b>64. sjednica, 28. 10. 2020.</b>	<b>5</b>
<b>65. sjednica, 12. 11. 2020.</b>	<b>3</b>
<b>66. sjednica, 7. 12. 2020.</b>	<b>4</b>
	<b>UKUPNO: 46</b>

U skladu s Planom rada za 2020. godinu, ali i ograničeni zbog pandemije COVID-19, Vijeće je ostvarilo samo posjet Brčko distriktu BiH, za vrijeme kojeg je, uz redovitu sjednicu Vijeća, održan i sastanak s predstavnicima lokanih vlasti i pripadnicima manjina.

### **III. Aktivnosti Vijeća nacionalnih manjina BiH (pokrenute inicijative, zatražene informacije, razmatrani materijali i dodijeljene zahvalnice)**

Na sjednicama Vijeća raspravljano je o točkama koje su bile predviđene Planom rada Vijeća za 2020. godinu, ali, imajući u vidu pandemiju COVID-19, i o mnogo drugih tema koje su se nametnule za hitne i od važnosti pripadnicima nacionalnih manjina upravo s aspekta pandemije.

U tom smislu Vijeće je, uz ostalo, raspravljalo i o:

- predmetu *Sejdić i Finić* – geneza slučaja, problemi i potencijalna rješenja, aktivnosti na pokretanju inicijativa za izmjene/dopune Izbornog zakona BiH – poglavlja kojima se uređuje sudjelovanje nacionalnih manjina u općinskim/gradskim vijećima;
  - aktivnostima na pokretanju inicijativa za izmjenu zakona i drugih akata kojima se propisuje uvoz roba iz inozemstva;
  - izmjenama Poslovnika Vijeća,
  - potrebi dostavljanja informacija o pruženoj pomoći nacionalnim manjinama, s posebnim fokusom na romsku nacionalnu manjinu u vrijeme pandemije izazvane koronavirusom,
  - rasporedu troškova Vijeća za 2021. godinu,
  - prijedlogu inicijative za prikupljanje informacija o iznosu pomoći za romsku populaciju tijekom pandemije koja je reazirana putem nevladinih organizacija, te prijedlogu inicijative za odricanje 20 % jednokratne naknade za rad u Vijeću za potporu pripadnicima nacionalnih manjina koji su ostali bez posla tijekom pandemije koronavirusa;
  - inicijativi za formiranje interresorne radne skupine za izradu zakona o vijećima nacionalnih manjina na svim razinama vlasti u BiH;
  - Izvješću o napretku za Bosnu i Hercegovinu za 2019. godinu – u dijelu poštivanja i zaštite manjina i kulturnih prava, te u vezi s tim inicijativi za izradu strategije za nacionalne manjine u BiH,
  - inicijativi za uspostavu fonda na razini BiH za pomoć nacionalnim manjinama u BiH;
  - informaciji o Zakonu o zaštiti prava pripadnika nacionalnih manjina u Brčko distriktu BiH;
  - analizi sudjelovanja pripadnika nacionalnih manjina na Lokalnim izborima u BiH 2020.;
- ali i brojnim drugim pitanjima, te usvajalo zaključke, slalo upite i pokretalo inicijative, među kojima se ističu:**
- Zaključak kojim se od Federalnog zavoda za zapošljavanje traži informacija o sredstvima koja je Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH dodijelilo Federalnom zavodu za

zapošljavanje s ciljem realizacije Akcijskog plana za Rome (oko 400.000,00 KM za 2018. godinu), odnosno u svrhu zapošljavanja Roma (nije dostavljena informacija);

- Dopis Uredu Vijeća Europe u BiH, Uredu visokog predstavnika, Uredu posebnog predstavnika Europske unije za Bosnu i Hercegovinu, Delegaciji Europske unije u BiH, svim klubovima političkih stranaka u Zastupničkom domu i klubovima naroda u Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH i Veleposlanstvu Sjedinjenih Američkih Država u BiH, s ciljem iskazivanja zabrinutosti zbog neprovođenja presude Europskog suda za ljudska prava u vezi s predmetom *Sejdić i Finci protiv Bosne i Hercegovine*, uz molbu da svi kojima je dopis upućen, sukladno svojim mogućnostima i nadležnostima, doprinesu što skorijem i kvalitetnijem provođenju presude;

- Dopis Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH sa zahtjevom za dostavu informacije o eventualnim trenutnim zakonskim propisima i njima predviđenim mjerama oslobodanja od plaćanja carinskih davanja prilikom uvoza roba iz inozemstva, a što se odnosi na očuvanje i promicanje kulturnog identiteta nacionalnih manjina, odnosno o uvođenju takvih mjera (nije dostavljena informacija);

- Informacija Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH i Crvenog križa Bosne i Hercegovine o pomoći pruženoj pripadnicima nacionalnih manjina u vrijeme trajanja pandemije izazvane koronavirusom, s posebnim naglaskom na romsku nacionalnu manjinu, te informacija o planiranim aktivnostima za iduće razdoblje;

- Zahtjev za dostavu podataka od Središnjeg izbornog povjerenstva BiH o prijavama pripadnika nacionalnih manjina za općinska/gradska vijeća za Lokalne izbore 2020. godine (nisu dostavljeni podaci);

- Inicijativa za formiranje interresorne radne skupine za izradu Zakona o vijećima nacionalnih manjina u Bosni i Hercegovini na svim razinama vlasti u Bosni i Hercegovini;

- Inicijativa kojom se od Vijeća ministara BiH i Ministarstva financija i trezora BiH traži informacija o mogućnosti uspostave fonda na razini Bosne i Hercegovine za pomoć nacionalnim manjinama u Bosni i Hercegovini, s ciljem pružanja pomoći pripadnicima nacionalnih manjina u svim izvanrednim situacijama, poput one koja je bila u trenutku proglašenja pandemije COVID-19 (nije dostavljen stav nadležnih ministarstava);

- Inicijativa Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice BiH za donošenje strategije za manjine na državnoj razini, odnosno dostavu modaliteta za „spajanje“ već donesenih strategija s nižih razina vlasti u BiH u jedan strateški dokument na državnoj razini (nije dostavljen stav nadležnih ministarstava);

- Očitovanje/stav Saveza i Savjeta nacionalnih manjina Republike Srpske o donošenju strategije za nacionalne manjine Bosne i Hercegovine;
- Dopis/upit Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice BiH o aktivnostima na raspisivanju javnog poziva za dodjelu sredstava granta udrugama nacionalnih manjina u Bosni i Hercegovini za 2020. godinu;
- Informacija o izboru predstavnika nacionalnih manjina u općinskim/gradskim vijećima na Lokalnim izborima u BiH 2020. godine;
- Upit Odboru za Rome pri Vijeću ministara BiH o odzivu pripadnika romske populacije na Lokanim izborima u BiH 2020. godine (nije dostavljen odgovor).

Vijeće je također razmatralo akte/dopise: Inspektorata Općine Centar Sarajevo (odgovor na dopis Vijeća); Preporuku CM/Rec (2020) 2 odbora ministara državama članicama o uključivanju povijesti Roma i/ili putnika u školske programe i nastavni materijal; odgovor na upit dostavljen od Središnjeg izbornog povjerenstva BiH (odgovor na dopis Vijeća), dopise građana o mogućim neregularnostima na lokalnim izborima u BiH 2020. godine te zahtjev za dostavu informacija o mogućnosti pripadnika nacionalnih manjina za kandidiranje na izborima u BiH i apel pripadnicima nacionalnih manjina za izlazak na lokalne izbore u BiH 2020. godine.

Uzimajući u obzir da je u Brčko distriktu BiH u 2020. godini usvojen Zakon o ostvarivanju prava nacionalnih manjina u Brčko distriktu BiH, Vijeće je uručilo zahvalnicu Michaelu Scanlanu, zamjeniku visokog predstavnika i supervizoru za Brčko distrikta BiH, za njegov doprinos u konačnom uređivanju prava pripadnika manjina.

#### **IV. Sudjelovanje u radnim tijelima**

Vijeće nacionalnih manjina BiH je, posredstvom svojih članova, sudjelovalo u radu:

- Projekta Ureda Vijeća Europe „Jačanje zaštite nacionalnih manjina u Bosni i Hercegovini“, realiziranog u sklopu zajedničkog programa Europske unije i Vijeća Europe *Horizontal Facility*;
- Interresorne radne skupine za izradu Akcijskog plana za uključivanje/inkluziju Roma u BiH 2021.-2025.

## **V. Rad s medijima**

U izvještajnom razdoblju aktivnosti Vijeća dokumentirane su u elektroničkim medijima (fokus.ba, vijesti.ba, nezavisne.com, srna.rs, glassrpske.com, hayat.ba, otisak.ba, klikajce.com, portal-udar.net itd.), ali i tiskanim medijima, te je promidžba aktivnosti rađena i gostovanjem u radijskim emisijama (Radio Brčko distrikta, BH Radio 1, BHRT, RTV Slon i sl). Također, rad Vijeća pratio je Sektor za odnose s javnošću Parlamentarne skupštine BiH, te su informacije o radu Vijeća redovito objavljivane na internetskoj stranici Parlamentarne skupštine BiH.

## **VI. Zaključak**

Vijeće je u 2020. godini, i pored različitih ograničenja izazvanih pandemijom COVID-19, dobro i učinkovito radilo, te imalo dobru suradnju s Ministarstvom za ljudska prava i izbjeglice BiH, Vijećem Europe u Bosni i Hercegovini, Crvenim križom Bosne i Hercegovine, Središnjim izbornim povjerenstvom Bosne i Hercegovine te ostalim domaćim i međunarodnim organizacijama.

**Predsjedatelj**  
**Vijeća nacionalnih manjina BiH**  
**Andrija Svatok**